



Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands **70c** Other countries
Posvry • Post free

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the post office as a Newspaper

Vol. 277

PRETORIA, 16 SEPTEMBER 1988

No. 11516

GOEWERMENSKENNISGEWING

SUID-AFRIKAANSE POLISIE

No. 1938

16 September 1988

WET OP OPENBARE VEILIGHEID, 1953

BEVELE KRAGTENS DIE VEILIGHEIDS-
NOODREGULASIES, 1988

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 10 van die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, reik ek, Johannes Jacobus VIKTOR, Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Soweto, hierby die bevele in die Bylae uiteengesit uit.

J. J. VIKTOR,
Afdelingskommissaris: Soweto.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Veiligheidsnoodregulasies, 1988, 'n betekenis geheg is 'n ooreenstemmende betekenis, en beteken—

“aangewese gebied”—

(a) die gebiede in die landdrostdistrik van Johannesburg bekend as—

(i) Soweto, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 1506 van 17 Augustus 1956, soos gewysig;

(ii) Diepkloof en Meadowlands, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 2603 van 24 Desember 1954, soos gewysig;

(b) die gebied in die landdrostdistrik van Roodepoort bekend as Dobsonville, soos afgebaken en omskryf in Goewermenskennisgewing 1551 van 24 Oktober 1958, soos gewysig;

GOVERNMENT NOTICE

SOUTH AFRICAN POLICE

No. 1938

16 September 1988

PUBLIC SAFETY ACT, 1953

ORDERS UNDER THE SECURITY EMERGENCY
REGULATIONS, 1988

Under the powers vested in me by regulation 10 of the Security Emergency Regulations, 1988, I, Johannes Jacobus VIKTOR, Divisional Commissioner of the South African Police for the Soweto Division, hereby issue the orders set out in the Schedule.

J. J. VIKTOR,
Divisional Commissioner: Soweto.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Security Emergency Regulations, 1988, has a corresponding meaning, and—

“ceremonial gathering”, in relation to the burial of William Kgobo MABOTJA, means any gathering associated with the burial, including any memorial service, commemorative service or any other service held in connection with the burial, and also a funeral procession;

“designated area” means—

(a) the areas in the Magisterial District of Johannesburg known as—

(i) Soweto, as demarcated and described in Government Notice 1506 of 17 August 1956, as amended;

(ii) Diepkloof and Meadowlands, as demarcated and described in Government Notice 2603 of 24 December 1954, as amended;

(b) the area in the Magisterial District of Roodepoort known as Dobsonville, as demarcated and described in Government Notice 1551 of 24 October 1958, as amended;

"Afdelingskommissaris" die Afdelingskommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die Afdeling Soweto;

"begrafnis" 'n byeenkoms wat gehou word by die graf van William Kgobo MABOTJA;

"seremoniële byeenkoms" met betrekking tot die teraardebestelling van William Kgobo MABOTJA, enige byeenkoms wat met die teraardebestelling gepaard gaan, met inbegrip van enige roudiens, gedenkdiens of ander diens wat gehou word in verband met die teraardebestelling, en ook 'n begrafnisstoet.

Begrafnis, ens., gehou te word ooreenkomstig voorwaardes

2. Die begrafnis, en enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van William Kgobo MABOTJA, word slegs gehou ooreenkomstig die volgende voorwaardes, naamlik—

- (a) dat die Afdelingskommissaris se voorafverkreë goedkeuring verkry moet word vir die tyd, datum en plek van die begrafnis asook vir enige seremoniële byeenkoms;
- (b) dat geen seremoniële byeenkoms, in soverre dit die vorm van 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens aanneem (behalwe so 'n diens wat gehou word by die graf van William Kgobo MABOTJA), in die opelug gehou mag word nie;
- (c) dat slegs 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie as 'n spreker tydens die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms mag optree;
- (d) dat geen luidsprekerstelsel by of tydens die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms gebruik mag word nie;
- (e) dat die getal persone wat die begrafnis of enige seremoniële byeenkoms bywoon, nie 200 mag oorskry nie; en
- (f) dat die verrigtinge in verband met die teraardebestelling van William Kgobo MABOTJA, met inbegrip van enige seremoniële byeenkoms, nie langer as drie ure mag aanhou nie.

Sprekers

3. Geen persoon, behalwe 'n geordende leraar van 'n godsdienstige denominasie of organisasie, mag as 'n spreker by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van William Kgobo MABOTJA optree nie.

Bywoning van begrafnis, ens.

4. (1) Geen persoon mag die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van William Kgobo MABOTJA, ten opsigte waarvan 'n voorwaarde in klousule 2 vermeld nie aan voldoen is of word nie, bywoon of daarby aanwesig bly nie.

(2) Die bepalinge van subklousule (1) is nie op die eggenoot, kind, kleinkind, ouer, grootouer, broer of suster of ander naasbestaande van William Kgobo MABOTJA, van toepassing in die geval van nie-voldoening aan die voorwaarde vermeld in paragraaf (e) van klousule 2 nie.

Begrafnisstoet

5. (1) 'n Persoon wat 'n roudiens, gedenkdiens of ander diens in verband met die teraardebestelling van William Kgobo MABOTJA, bygewoon het, mag nie op 'n ander wyse as per voertuig vanaf die plek waar daardie roudiens, gedenkdiens of ander diens gehou is na die plek waar William Kgobo MABOTJA ter aarde bestel word, beweeg nie.

"Divisional Commissioner" means the Divisional Commissioner of the South African Police for the Soweto Division;

"funeral" means a gathering held at the grave of William Kgobo MABOTJA.

Funeral etc., to be held in accordance with conditions

2. The funeral, and any ceremonial gathering in connection with the burial, of William Kgobo MABOTJA shall only be held in accordance with the following conditions, namely—

- (a) that the Divisional Commissioner's prior approval for the time, date and place of the funeral, and of any ceremonial gathering, shall be obtained;
- (b) that no ceremonial gathering, in so far as it takes the form of a memorial service, commemorative service or any other service (except any such service held at the grave of William Kgobo MABOTJA), shall be held out of doors;
- (c) that only an ordained minister of a religious denomination or organisation may act as a speaker at the funeral or any ceremonial gathering;
- (d) that no public address system shall be used at or during the funeral or any ceremonial gathering;
- (e) that the number of persons attending the funeral or any ceremonial gathering shall not exceed 200; and
- (f) that the proceedings in connection with the burial of William Kgobo MABOTJA, including any ceremonial gathering, shall not continue for longer than three hours.

Speakers

3. No person other than an ordained minister of a religious denomination or organisation shall act as a speaker at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of William Kgobo MABOTJA.

Attendance of funeral etc.

4. (1) No person shall attend or remain present at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial of William Kgobo MABOTJA in respect of which a condition mentioned in clause 2 has not or is not being complied with.

(2) The provisions of subclause (1) shall not apply to the spouse, child, grandchild, parent, grandparent, brother or sister or other next of kin of William Kgobo MABOTJA in the case of non-compliance with the condition mentioned in paragraph (e) of clause 2.

Funeral procession

5. (1) A person who has attended a memorial service, commemorative service or other service in connection with the burial of William Kgobo MABOTJA shall not proceed otherwise than by vehicle from the place where that memorial service, commemorative service or other service was held to the place where William Kgobo MABOTJA is to be buried.

(2) 'n Begrafnisstoet wat vir die teraardebestelling van William Kgobo MABOTJA opgestel is, beweeg nie vanaf die plek waar enige roudiens, gedenkdien of ander diens gehou is na die plek waar William Kgobo MABOTJA ter aarde bestel word, langs 'n ander roete as 'n roete deur die Afdelingskommissaris goedgekeur nie.

(3) Die bepalings van subklousule (1) is nie van toepassing in die geval waar die roete wat deur die Afdelingskommissaris kragtens subklousule (2) goedgekeur is, korter as vyfhonderd meter is nie.

Vlae, baniere, ens.

6. (1) Geen persoon mag enige vlag, baniere, plakkaat, pamflette, plakkerkies of aanplakbiljette by die begrafnis, of enige seremoniële byeenkoms in verband met die teraardebestelling, van William Kgobo MABOTJA vertoon of versprei nie.

(2) Subklousule (1) raak nie die verspreiding van enige gebruiklike begrafniskennisgewing nie.

Toepassing van hierdie bevel

7. Hierdie bevel is van toepassing in die aangewese gebied.

(2) A funeral procession formed for the burial of William Kgobo MABOTJA shall not proceed from the place where any memorial service, commemorative service or other service was held to the place where William Kgobo MABOTJA is to be buried, along any other route than a route approved by the Divisional Commissioner.

(3) The provisions of subclause (1) shall not apply if the route approved by the Divisional Commissioner under subclause (2) is shorter than five hundred metres.

Flags, banners etc.

6. (1) No person shall display or distribute any flags, banners, placards, pamphlets, stickers or posters at the funeral, or any ceremonial gathering in connection with the burial, of William Kgobo MABOTJA.

(2) Subclause (1) shall not affect the distribution of any customary funeral notice.

Application of these orders

7. These orders shall apply in the designated area.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die Redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunststandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeld bedra R15 per uitgawe van twee dele (buitelands R16 per uitgawe): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in rexine gebind R40; in luukse rexine gebind R45. (Buitelands, rexine gebind R45; luukse band R50).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R15 per issue of two parts (other countries R16 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Rexine binding, R40; de luxe binding R45 (other countries, rexine binding R45; de luxe binding R50).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

INHOUD			CONTENTS		
No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
GOEWERMENTSKENNISGEWING			GOVERNMENT NOTICE		
Suid-Afrikaanse Polisie			South African Police		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>Government Notice</i>		
1938	Wet op Openbare Veiligheid (3/1953): Be- vele: Afdeling Soweto.....	1 11516	1938	Public Safety Act (3/1953): Orders: Soweto Division	1 11516